

???? C?74/08

PARAT Automotive Cabrio Textiltet?ket Gyártó Kft.

?????

Adó- és Pénzügyi Ellen?rzési Hivatal, Hatósági F?osztály, Észak-magyarországi Kihelyezett
Hatósági Osztály

(?????????????? ??????????, ?????????? ?? Nógrád Megyei Bíróság)

„????? ?????????? ??? — ?????????????????? ?? ????? ?????????? ?????? — ?????? ???
????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? — ?????? ?? ?????????????? — ??????????????,
?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??????
????????????? — ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????????????“

????????? ?? ??????????????

1. ?????????? ?????????????? — ?????????????????? ?? ?????????????????????? — ?????????? ??????
????????? — ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????,
????????? ?? ?????????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? — ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ??????
?? ?????? ??????????????

(????? 17, ?????????????? 2 ? 6 ?? ?????????????? 77/388 ?? ???????)

2. ?????????? ?????????????? — ?????????????????? ?? ?????????????????????? — ?????????? ??????
????????? — ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????,
????????? ?? ?????????????? ??????????

(????? 17, ?????????????? 2 ?? ?????????????? 77/388 ?? ???????)

1. ?????? 17, ?????????????? 2 ? 6 ?? ?????? ?????????????? 77/388 ?????????? ?????????????????? ??
????????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????? ? ?????????? ??
????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????????????
????? ?? ?????? ??????????????.

????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????, ?????????????????? ?????? ??????????,
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? 17, ?????????????? 2
?? ?????? ??????????????. ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????????????, ?????????????? ?? ? ?????? 17, ?????????????? 6, ?????? ?????????? ?? ??????
?????????????. ??? ??? ?????? ?????? 17, ?????????????? 6, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??
?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????, ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ?????????????????? ??????????, ?? ?? ?? ??????????
? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ? ?????????, ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????. ?????????????????? ?????? ??
????? ?????????, ?? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? 17, ?????????????? 6, ??????

?????? ?? ????? ?????????? ??????? ?? ?? ????????? ??????????, ?? ????? ?? ?? ???????, ?? ???
????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ? ????? ??????????????? ?? ????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ????? ?? ????? ?????????????? ?? ??? ?????? ???????
?????? ???????, ????????? ? ??????????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ???
?????????. ????? ?????????????? ?? ??????? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????? ??????????????,
?????? ?????????? ??????????????? ????? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
???????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????????? ??????? ??? ??????, ? ?? ????? ?????????????? ?? ?????
??????.

(??, ?????? 20, 21 ? 27—30; ?????? 1 ?? ??????????????)

2. ????? 17, ?????????? 2 ?? ?????? ??????????? 77/388 ?????????? ?????????????????? ??
????????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
????????????????????????????? ????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ???,
?? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ???????, ?????? ? ?????????????????? ? ?????
?????????????. ?????? ?????, ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?
????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????, ?????????????????? ?????????
???????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ??????????????,
????????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????????????????????????? ?????, ??????? ?????? ? ?????????????? ??????? ??????, ???????
?? ?????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ? ?????????????????? ? ????? 17,
?????????? 2 ?? ?????? ?????????????, ?????????????? ?????????? ? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????
?? ?????????????? ?????????.

(??, ?????? 33—36; ?????? 2 ?? ??????????????????)

????????? ?? ????? (????????????? ?????????)

23 ?????? 2009 ???????(*)

„?????? ?????????????? ??? — ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ????????? — ?????? ???
????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? — ?????? ?? ?????????????? — ??????????????,
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??????
????????????? — ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????????????“

?? ????? C?74/08

? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????? 234 ?? ?? Nógrád Megyei
Bíróság (?????????) ? ??? ?? 16 ??? 2007 ?, ?????????????? ? ????? ?? 30 ??????? 2008 ?, ? ??????????
?? ?????????????????? ?? ??????

PARAT Automotive Cabrio Textiltet?ket Gyártó kft

??????

Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal Hatósági Főosztály Észak-magyarországi Kihelyezett Hatósági Osztály,

????? (????????? ??????),

???????? ?? ??: ??? K. Lenaerts, ????????????? ?? ??????, ??? R. Silva de Lapuerta
(?????????) ? ??? J. Malenovský, ?????,

?????????? ??????: ??? J. Kokott,

?????????: ??? B. Fülöp, ?????????????,

???????? ?????????? ? ?????????? ????? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 4
???? 2009 ?.,

???? ??? ??????? ?????????????, ?????????????:

– ?? ????????????? ?????????????, ?? ??? R. Somssich, ??? J. Fazekas, ??? K. Borvölgyi
? ??? M. Fehér, ? ????????????? ?????????????,

– ?? ??????????? ?? ????????????? ?????????, ?? ??? D. Triantafyllou ? ??? K. Talabér-Ritz,
? ??????????? ?? ?????????????,

???????? ?????????, ????? ??? ??????????? ?? ??????????? ??????, ????? ?? ???
???????????? ?? ????????????? ?? ?????????,

?????????? ???????????

????????

1 ????????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??? 17, ?????????? 2 ? 6 ??
????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????? ????????????????? ??
?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ????????? ????????? ?????? — ???
???????? ?? ?????? ?????? ????????????? ?????????: ?????? ????????? ?????? (?? L 145, ??? 1,
?????????? ??-???????? „????? ??????????“).

2 ?????????????? ? ?????????? ? ????????? ?? ??? ?????? ????????????????? PARAT Automotive
Cabrio Textiltet?ket Gyártó kft (????????? ??-???????? „PARAT“) ? Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési
Hivatal Hatósági Főosztály Észak-magyarországi Kihelyezett Hatósági Osztály (?????? ???????
??????, ?????????? ?? ?????????? ????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????????????
?? ?????? ? ?????????? ???????, ?????????? ??-???????? „APEH“) ?? ?????? ????????????????? ??
????????????? ??? ?? ????????????????? ????????? ?????? ????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????? ?????? ????????????? ????????? (????????? ??-???????? „??“) ?? ?????? ??
???????????????? ?? ????????????? ??????

???????? ??????

???????????? ?????? ??????

3 ??????? ?? ??? 2 ?? ?????? ??????????? 67/227/E?? ?? ?????? ?? 11 ????? 1967 ??????
?? ??????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ??????
???????? (?? 71, 1967 ?., ??? 1301) ?????? ?????????:

„?????????? ?? ?????? ??????? ?? [???] ??????? ?????????????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?????

?? ??? ????? ?????????????, ????? ????????????? ?? ????? ?? ?????? ?
????????, ????????? ?? ??? ?? ?????, ????? ?? ????????? ?? ????????????? ?
???????????? ????? ?????, ?? ????? ?? ????????? ?????.

?? ????? ????? [???], ????????? ????? ????? ?? ?????? ?? ????????? ?? ?????????,
?????????? ?? ?????? ????? ?? ?????, ?? ????????? ????? ??????????? ?? ?????? ?? [???],
????? ? ????????? ????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????????.

[...]“. [???????????? ??????]

4 ????????? ??? 17, ????????? 2, 6 ? 7 ?? ????? ?????????, ????????? ? ?????????
95/7/?? ?? ????? ?? 10 ????? 1995 ????? (?? L 102, ??? 18):

„2. ????????? ????????? ? ????????? ?? ??????????? ?? ????????? ?? ????????? ?????????
??????, ????????????????????????? ????? ?? ????? ?? ????????? ?? ????????? ?????:

?) [???], ?????? ?? ?????? ?? ????????????? ?? ????????? ?? ?????? ?? ??????, ????? ??
?? ??????????? ?? ????????? ?? ?? ????? ??????????? ?? ????? ?????????????????????????????????

[...]

6. ? ???, ?? ??-???? ?? 4 ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??? ?? ??????????
????????, ??????? ?? ??????????? ?? ????? ????????????? ??????? ?? ????????????? ??
?????????? ????????? ?????????, ?? ????? ?? ?? ?????? ??????????? ?? [???]. ?? ?? ???????
? ??????? ?????? ??????????? ?? ?????? ????? ??????????? ????????? ?? ??????, ????? ??
?? ?????? ?????????, ??? ????????? ?? ????????? ?????? ? ?????, ????????????? ??
????????????????????????????.

?? ??????? ? ??? ?? ???
????????????, ??????????? ? ????????? ???
???? ?? ?????????????????????????.

7. ??? ????????? ?? ????????????????? ?? ??? 29 ?? ?????????????????????????????????
???? ?? ?????, ??????????? ?? ?????????????????, ?? ????????? ?????? ?? ?????????
?????? ?? ?????? ?? ??????????????????????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ???????????
?? ??????????? ?? ????????? ????????? ?? ???
????????????????????, ?? ??????? ?????????, ???
?????????? ?? ????????? ? ????????? ?? ???, ?? ????? ?????, ?? ????????? ?? ?? ?????????
[???], ????? ?? ?? ???
????????]

????????????????????????????

5 ????? VIII ?? ????????????????? ? LXXIV ?? 1992 ? ?????????????????????????
???????? (???????? ??-???????? „????? ?? ???“), ????? ? ? ??? ?? 1 ??? 2004 ? — ?????? ??
?????????????????????? ?? ???
?????????????????????? ?? ????????? ? ???
38, ????????? 1, ????? ?), ????? ?? ?????? ?? ??????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????
????????? ? ? ??????????? „?????????????? ?? ??????“:

„?????????????????? ?? ??????????????? ?? ???????????????????????????

??
?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????, ????? ??????????? ?? ?????????????, ? ???, ???????

???????? ?? ?????????? [...]. ?????????????????? ???, ????? ?????? ?????????? ?? ?????????
?????????, ????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ??????, [...] ???, ????? ?? ??????????
????????? ????? ?? ?????????? ?????,

?) ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????, ??
????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?
??????, ????? ?? ?????????????????????? ???.

[...]".

6 ?????????????????? ?????????????? ? ?????????, ????????? ?? 1 ?????? 2006 ?. ?? ?????????
????? ?? ? ?????????? ?????????? ????. ? ??? ? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ? ?????????? ?????????, ?? ? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????, ?????????? ????? 31 ????????? 2005 ?.

??????? ?? ?????????? ???????????????? ? ?????????????????? ????????

7 ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ????????? ?? 11 ??? 2005 ?. ? Magyar Fejlesztési
Bank (????????????? ?????? ?? ??????????), ?????? ?????????? ?? ?????? ?? Gazdasági és Közlekedési
Minisztérium (????????????????? ?? ?????????????? ? ?? ??????????????), PARAT ?????????? ?????????????
?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????
?? ?????????????? ????? 2005 ?. ? ?????????? ?????????? ?? PARAT ? ?????????????????? ?????????????????
?????????, ?????????? ?? ?? 47 % ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????.

8 ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? PARAT ?????????????????? ?????? ?????????, ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? 43 882 853 HUF, ??? ? ?????????????????? ?? ?? ??
?? ?????? ?????????? 2005 ?. ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ??? ? ?????????? ??, ?
??????? 10 971 718 HUF.

9 ??-????? Nógrád Megyei Igazgatóság Kiutalás El?tti Ellen?rzési Osztálya (????????????
??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? Nógrád) ?????????? ??????????
?? ?????????????????????? ?????????????, ?????? ?????????? ?? ??????????????, ?? PARAT ? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ??, ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ??
????????????????? ?????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????.

10 ?????????????????? APEH ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??
??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? (47 %), ??? ?????????????, ?? ?????? ??????
?? 10 971 718 HUF, ?????????????? ?? PARAT ??? ?? ???? ???? ?????????? ?????? ?? ??????????????,
?? ? ?????? ?????? ?? ?????????? 5 748 000 HUF. ??? ???, ??? ?????????? ?????????????
????, APEH ?????????, ?? ?????????? ?? ??, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ? 5 223 718
HUF, ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?? PARAT. ?????? ?????
??? ?????????????? ????? ? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ???????.

11 ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? PARAT ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????,
????? ? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ??????. ?? ?????? ??-????????????, ?? ??????????????
??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????
????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ????. APEH ?????????? ?????????? ?? PARAT.

12 ?????????????????? PARAT ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????, ? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?? ??????. ?? ?????????????? ??-
????????????, ?? ????? 17, ?????????? 2 ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????
????????? ?? ??, ?????????? ?? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????

19 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????????

????????????, ????????? „?????????? ?? ?????“, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ???????
???? ????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??, ??????????? ?? ?????? ?????????????? ??
?????, ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????.

20 ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????????? ????? ??????????, ???????
?????? ??????? ??????? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??, ?????? ?? ??
????????? ?? ????? 17, ?????????? 2 ?? ?????? ????????????? (?? ? ?????? ??????? ????????? ?? 6
????????? 2005 ? ?? ?????? ?????????/?????????, C?204/03, Recueil, ??? I?8389, ?????? 26 ? 27 ?
????????? ?? 6 ?????????? 2005 ? ?? ?????? ?????????/?????????, C?243/03, Recueil, ??? I?8411,
?????? 32).

21 ??? ??? ??? ??????????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?
?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ??????????? ?? ? ????? 17, ?????????? 6, ??????
????????? ?? ?????? ?????????????. ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????
?? ?????????? ? ?????? ??????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??
?????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ???????
????????? ??????? ?????????? ?? ???????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? (?? ?????????? ??
???? Metropol ? Stadler, ?????? 44 ? ?????????? ?? ????? Danfoss ? AstraZeneca, ?????? 28,
?????????? ??-????).

22 ???? 17, ?????????? 6, ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? „standstill“,
?????? ?????????????? ????????????? ?? ?????????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
??, ??????????? ?????? ??????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????
????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????? ??
????????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ???????????????
????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? (?? ?????????? ?? ????? Metropol ?
Stadler, ?????? 48, ?????????? ?? ????? Danfoss ? AstraZeneca, ?????? 30 ? 31 ? ?????????? ?? ?????
Magoora, ?????? 35, ?????????? ??-????).

23 ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????
?? ??????????????? ?? ??, ?????? ? ?????? ?????????????? ? ????? 17, ?????????? 2 ?? ?????? ?????????????? ?
?????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ??????? ?? ??
????????? ?????????? (?? ?????????? ?? ????? Metropol ? Stadler, ?????? 59 ? ?????????? ?? ?????
Magoora, ?????? 28, ?????????? ??-????).

24 ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ? ??
????????????????? ?? ?????????????? ??-????? ?????????????? ??????, ??-????????? ??????? ?? ?? ??????????,
?? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????
????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????, ? ??????? ?? 1 ??? 2004 ? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ??????? ?????? ? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ????? 17,
?????????? 6 ?? ?????????????? ????????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? ????? Magoora,
?????????? ??-????, ?????? 27).

25 ?? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????????????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?? ??????? ?
????????????? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????, ??????? ?? ??
??????????????, ?? ?????? ?? ?????? 19 ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ???
??????????, ?????? ??????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????
????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????, ?????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????

26 ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????,
 ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? 17, ?????????? 6 ?? ?????? ?????????????.

27 ??????? 17, ??????? 6, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ?????? ?? ??
 ??????? ? ?????????? ?? ????? ??????? ?? ?????? ????????????, ????? ????????????? ?? ??????
 ??????????? ?? ????? ????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????
 ?? ?? ??????? ??????????? ?? ??, ??? ?????????????? ?????????, ?? ?? ?? ??????? ?
 ??????? ??????? ?????????????? ?? ???????, ?????? ?? ?? ??????? ???????????, ??? ?????????? ??
 ?????????? ?????? ? ??????, ?????????????? ??? ?????????????????? ????

28 ??????????? ???? ?? ??? ???????, ?? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????
 ???? 17, ????????? 6, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????, ??
 ???? ?? ?? ??????, ?? ??? ????????? ????????? ?????? ?? ?????? ? ???? ?????????????? ??
 ??????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ???? ?? ???? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????? ??????
 ??????, ???????? ? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????.

29 ???? ????????? ? ???? ? ? ????????? ? ? ????????? ? ???? ?????????, ?????
 ?????? ?????????? ???? ? ? ????????? ?????????? ? ? ????????? ?????????? ?
 ?????? ? ? ?????????? ???? ? ? ?????????? ????? ???? ?????, ? ? ???? ?????????? ? ????
 ????? (?? ? ???? ?????? ?????? ? ? 5 ????????? 1999 ? ? ???? Royscot ? ??., C?305/97,
 Recueil, ??? I?6671, ????? 22, ????? ? ?????? ? ? 14 ??? 2005 ? ? ???? Charles ? Charles-
 Tijmens, C?434/03, Recueil, ??? I?7037, ????? 32 ? 35).

30 ??? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ???? 17, ?????????? 2 ? 6 ??
 ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ????????? ??????????? ?????? ??????,
 ?????? ? ?????? ?? ????????????? ? ????????? ?????????? ????????????? ?? ????? ???????
 ????????????? ?? ?????????? ? ????? ?? ????? ?? ????????? ?? ?????????????????? ???? ?? ????
 ??????????????,

?? ?????? ???????

31 ? ?????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????
 ?????????????????????? ?????? ????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? 17 ?? ??????
 ??????????? ?????? ?????????????? ??????? ???????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
 ??? ?? ?????????????? ? ????????????? 2 ? 6 ?? ??????????? ????? 17 ?????.

32 ?? ?? ?? ????????? ?? ????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ? ????????? ?? 6 ??? 1995
?. ?? ????? BP Soupergaz (C?62/93, Recueil, ???, l?1883, ????? 35) ????? ?????????, ?? ?????
17, ????????? 2 ?? ????? ?????????? ????????? ?????? ????????????? ?? ?????????????? ?? ?????
????? ? ????????? ??????, ??? ? ? ????????????? ?? ?????????? ?????? ????????? ? ?? ? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????

33 ??? ????? ????? ?????????? ? ????? 35 ? 36 ?? ?????????? ???????, ?? ????? 17,
 ????????? 2 ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????, ?? ????? ??
 ????? ?? ?? ????????? ????? ?????????????? ???, ?? ?? ?? ????????????????????? ?? ?????????????
 ??????? ???????, ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????.

34 ????? ?????????? ???, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? (??, ?????????? ?? 14 ?????????? 2006 ?. ?? ?????? Stradasfalti, C?228/05, Recueil, ???, I?8391, ?????? 66).

35 ?????????????? ?????????????????????? ?????, ??????? ?????? ? ?????????? ??????? ?????, ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ?????????????????? ? ????? 17, ?????????? 2 ?? ?????? ?????????????, ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? (??, ?????????? ?? ?????? Stradasfalti, ?????????? ??-????, ?????? 68).

36 ?????????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ????? 17, ?????????? 2 ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??, ?? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????, ?????? ? ?????????????????? ? ?????? ??????????????.

?? ?????????????? ??????????

37 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????????? ??????) ?????:

1) **???? 17, ?????????? 2 ? 6 ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? — ?????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??????????: ??????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ???????, ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????.**

2) **???? 17, ?????????? 2 ?? ?????? ?????????? 77/388 ?????????????? ?? ?????????????????????????????????? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ???, ?? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ???????, ?????? ? ?????????????????? ? ?????? ??????????????.**

?????????

* ?????? ?? ??????????????????: ??????????.